

Tièni la pòrta, le persiane socchiuse.

afàr affare. *Sarà a. de un'ora. No xe afari* Non è affare. *Afari de chebe* Affari da trappolóni, imbrogliati. *Esser pièn de afari* Èsser negli a. fino alla gola. *Afari strachi o sbusi* Affari spallati. *Afari seri e malatie malsane* Affari sèri e malattie pòco sane.

afito pigione. *Dar in afito* Dar a pigione. *Ciòr in afito* Prènder a pigione (it. lett. « affitto » non è « pigione »).

afituàl pigionale. *Un casamento con no so quanti afituài.*

agariòl 1. agoraio. 2. cetonia dorata. 3. Pomo a. V. *asariòl o nasariòl.*

agio, aio aggio. *L'Austria devi pagar l'agio su la lira e salà.*

àgnisi ànaci.

ago 1. ago. *Viver de l'ago. A. de stramassèr, de tapessier, de cùser, de la balansa.* V. q. v. *A. de pòmolo, da pòmola spillo. A. senza rècia* Ago scrunato. *Nol darìa nanca quel che xe una ponta de ago* Non darèbbe neanche un capo di spillo. 2. lésina, tirchio. *Più ago de cussi no 'l podaria èsser* Più t. di così non podrèbbe èssere.

agón agóne. *In pescaria no iera che agoni.*

ah (sècco, con disprezzo) chè. *Ah, ti xe mato! Chè, sèi matto!*

aio àglio. *Magnàr aio* Mangiar l'aglio, Ròdersi dalla bile. Anche *cicàr.*

ala, ale 1. ala, ali. *A sto canarin ghe pica le ale.* V. *tabaro, capoto.* 2. tésa (del capèl). 3. *A. de la velada* Falda, Quarto della giubba. 4. *Calàr le ale* Abbassar le ali. *Alsàr le ale* Imbaldanzire. 5. *A darghe ale a sèrta gente, vè saludo!* A dare ansa a cèrta gente, addio ròba mia!

ala! suvvia, orsù!

alba alba. *Vignindo a casa a l'alba, ti devi avèr sóno* Venendo a casa all'alba ecc. *Nanca l'alba* Nulla affatto. *Gnanca alba de cani!* Nulla di nulla.

albèò abète. *Una tola de albèò* Una tàvola di abète.

àlbero, àlbòro àlbero. *Àlbero de fruti* À. da frutto. *El fruto no 'l casca lontàn da l'à.* Il ramo somiglia il trónco.

albòl 1. màdia. 2. ventilabro (pala da aia per ventolare il grano).

aleandro oleandro.

àlega, àliga àliga, alga.

alegràr rallegrare.

alibàr V. libàr.

almanco almanco (volg.), alméno (comune).

alòn! alò! *Alòn, fóra de qua!*

alsèta basta, tessitura. *Un' alsèta a le mànighe te le scurtarà un poco.*

altareto altarino. *Scovèrzer un altareto* Scoprire gli altari o gli altarini.